



ランチの魚料理「漁港直送の鮮魚のチーズパン粉付け焼ズッキーニのピュレ」。(メニューは仕入れ状況により変動の可能性あり)

**Menu**

- ランチ・Aコース……………1,500円
- ・Bコース……………1,800円
- ・Cコース……………2,500円
- ①季節のおまかせコース8品…4,000円
- ②は前日までに要予約
- 全てのコースにパン&ワンドリンク付
- ※全て税別表示

**特典**

「シティライフを見た」でランチ利用の方  
**プチギフトプレゼント**  
※ハンバーグとカレーは除く(12/30まで・要予約)

### 産地直送の新鮮な魚介メニューが豊富 本格フレンチをランチで気軽に

昔ながらの定番フランス料理をモダンでヘルシーにアレンジした本格フレンチ。生クリームやバターを極力控え、旬野菜をベースに旨味を凝縮した色鮮やかなソースが印象的!本場フランスで培った技法が冴える小柳シェフの独創的で斬新な味を堪能して。

**pas à pas...** (バザバ)  
西宮市寿町2-35 1F  
営/11時半~14時(L.O.)  
18時~22時  
火曜定休 P3台  
12/31、1/1は休み  
☎0798-22-1910 <http://pas-a-pas.me/>



青森県産のにんにくは味わい深くニオイが残らない。※焼いた餃子の提供はなし。

### 国産素材100%の生餃子専門店 焼きでも鍋でもやみつきになる味

生餃子の持ち帰り専門店。毎朝包みたての餃子は国産野菜と肉を100%使用し、保存料は一切使用していない。福地ホワイトニンニクを使用してるのでたくさん餃子を食べてもニオイが残らないのも人気の秘密。1個29円と旨くて安い餃子。一度食べたら満腹まで箸が止まらない味!

**Menu**

- まな餃子(生)14個…440円
- 28個…820円
- 特選男前餃子(金土日限定)14個……………550円
- 冷凍ぶりぶりエビ焼売8個……………880円

**特典**

「シティライフを見た」と言えば  
生まな餃子(14個入り)440円→**380円(何箱でも可)**  
「シティライフ限定!」お試し焼売セット(えび2個&黒豚3個)計6個入**600円**(12月28日まで)

**まな家**  
神戸市灘区徳井町3-1-9  
営/11時~20時  
※平日14時~15時半は休憩不定休  
☎078-842-4858



神戸別品セット2,480円(スープ・サラダ・ビーフシチュー・パンorライス・ケーキ・ドリンク)

### 懐かしい昭和の香り漂う ハイカラカフェがオープン

地元企業が結集した神戸別品博覧会のコラボカフェ。昭和を再現したメニューや地産地消にこだわった料理を提供。オススメは、国産牛を昔ながらのグランソースでじっくり煮込んだビーフシチュー。神戸生まれの洋菓子屋TOOTH TOOTHのケーキも楽しめる。

**Fruit Parlor 別品堂**  
神戸市中央区三宮町2-11-3  
三宮ゼロゲート(仮称)※旧メディアラス4F  
営/11時~20時  
(フードL.O. 19時ドリンクL.O.19時半)  
12/31(土)・1/1(日・祝)休み  
※2017/5/7(日)までの限定ショップ  
☎078-391-9540 <http://beppin-expo.com/>



**Menu**

- すみれのバンドケーキ
- 〜シナモン紅茶味、お芋と蜂蜜味〜……………800円
- くるくるシナモンティー……………680円
- 「別品」クリームソーダ……………700円(すべて税別)

**特典**

「シティライフを見た」でくるくるシナモンティーサービス(飲食の方限定・12月末まで)



奥)大エビのマヨネーズソース(1,620円) 手前)黒酢(角煮)酢豚(2,160円) ※アラカルトはディナータイムのみ

### シェフの創意工夫を感じる絶品中華

芦屋川の落ち着いた住宅街にある本格中華のお店。おすすめの黒酢(角煮)酢豚はバルサミコ酢とイタリアンで使われるモストコット(濃縮ぶどう果汁)入りで、黒酢の酸味に甘さと爽やかさが感じられる。丁寧な工夫が施された料理は、一つひとつに新鮮な驚きがある。

**中国菜 浜正** (ちゅうごくさい はましよう)  
芦屋市東芦屋町2-14 エクセレント芦屋1F  
月曜(祝日の場合は翌日)・第4日曜定休  
11時半~14時半、17時半~20時半L.O.  
☎0797-78-6274

**Menu**

- 浜正ランチ(前菜・サラダ・飲茶2種・スープ・ご飯・メイン・デザート)……………1,800円
- 特製よだれ鶏……………1,296円
- 又焼細切り汁そば1,188円
- ホタテの自家製XO醬炒め……………1,620円

**特典**

「この記事持参」でランチタイムにお食事の方、**ソフトドリンク1杯サービス**(12月末まで)



ベーシックプレート780円(2種類のカレー、タンダーチキン、サラダ、ライス)

### コクとだしを効かせた牛すじカレー カレーによく合うお酒も充実

みなと元町から県庁前に移転オープン。定番のマンドリルカレーは、鶏だしをベースに数種のスパイス、たっぷりの玉ねぎと牛すじを煮込んだ老若男女に親しまれる味。辛さも好みに応じて調整できる。チーズや卵・コーン等のトッピングも豊富で好みの味にカスタマイズして楽しめる。

**マンドリルカレー 県庁前店**  
神戸市中央区花隈町8-9  
神戸シャトルkhd  
12時~21時(L.O.21時)  
不定休  
☎078-381-6439



**Menu**

- カジュアルプレート……………680円
- ベーシックプレート……………780円
- プレミアムプレート……………950円
- 単品カレー(ライス付き) 550円

**特典**

「シティライフを見た」でソフトドリンクサービス(12月末まで)



プレミアムタマゴサンド 225円  
ヒレカツサンド 430円

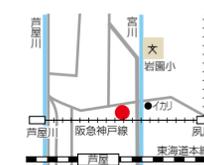
### すべてにこだわり抜いた プレミアムなサンドウィッチ

原材料、味付け、調理方法、全てにこだわり抜いたサンドウィッチ専門店。きめ細やかで上質なパンは耳をあえてカットせず、独自の製法で耳だけフレンチトースト状に仕上げている。小麦とバターの豊かな香りと、もっちりしっとりした食感はクセになる美味しさ。

**芦屋サンドウィッチキャビン CoCo(ココ)**  
芦屋市東山町2-3  
営/7時~18時 火曜定休  
☎0797-69-7299  
<http://ashiya-coco.com/index.html>

**Menu**

- ふわとろオムレツサンド……………300円
- フルーツサンド……………275円
- ローストビーフサンド……………450円
- コーヒー……………250円



**「ハーバーマーケット」**

12/4(日)  
11時~17時 ※雨天・荒天中止

ハーバーランドのメインストリート「神戸ガス燈通り」に手作りのお店がずらりと集合。作家によるこだわりの手作り作品がテントいっぱい並び、神戸でおなじみのラジオ局による「マーケットライブ」を同時開催。

■ハーバーランド神戸ガス燈通り■入場無料  
■問:TEL078-360-3639(10時~19時)

**手づくり市&ワークショップ TUKUTTEN Vol.7**

12/2(金)~12/11(日)  
11時~18時(ガレージは12/4~16時まで)

1階ガレージは作家が日替わりで手づくり作品を販売、3階会場は約40名以上の作家の作品を委託販売。総勢50名以上の関西を中心に活躍する若手クリエイターたちの作品を展示販売。ワークショップも同時開催。

■TUKUTTEN(神戸市中央区元町通2-7-7-3F POPUP内)■入場無料  
■問:TEL078-332-3985

**だもん紀子新作展 EXHIBITION 2016 Autumn**  
咲き誇るもの 枯れゆくもの 共に美しい

12/1(木)~12/4(日)  
12/14(水)~12/18(日)  
13時~17時

■パーソナルギャラリー-KOBOだもん(神戸市中央区北野町3-1-27フオレストパース北野2F)※北野スターバックス裏  
■問:TEL090-1029-9014

**2016年度コレクション展 I 日本画との対話 自然と人間**

11/29(火)~2/19(日)

10時~18時(入館は17時半まで)  
※1/22は12時半~15時半まで閉館  
月曜休館(祝日の場合は翌火曜休館)、年末年始12/26~1/5

日本画コレクションの特色は、季節や時間、天候による自然の変化を、画家たちの心の目を通して描いた作品を少なからず所蔵していること。四季折々の美しい自然に自らの接点を築き、その中に在る人間の存在を描き出してきた画家たちによる珠玉の作品群を紹介。

■BBプラザ美術館(神戸市灘区岩屋中町4-2-7)■入館料:一般400円/大学生以下無料※11/29(火)・11/30(水)は関西文化の日として入館無料■問:TEL078-802-9286

**EVENT 阪神・神戸イベント**

コンサート、ギャラリー、催し、ミュージアム、講座・講演

掲載無料 あなたの街の情報をお待ちしております!

メール play@citylife-new.com

※応募・掲載希望月の前月8日まで(以降も受付の場合あり)  
※掲載の場合のみ、編集部から連絡いたします。

**Christmas Organ Concert**

12/23(金・祝)  
10時35分~11時25分

オルガニスト:追中 宏美「J.S.バッハ:前奏曲とフーガ 変ホ長調 BWV552」他  
オルガニスト:西山 聡子「C.フランク:パストラレ 作品19-4」他

■神戸女学院大学宗教センター(チャペル室)  
■入場無料■TEL0798-51-8502

**「ハーバーランド」ワイン大楽祭!**

12/17(土) 12時~17時

100種類以上のワインがハーバーランドに大集合!赤・白・ロゼワインのほか、クリスマスにぴったりのスパークリングワインを1杯200円から豊富にご用意!ステージでは、ワインクイズ大会、ラジオ関西「KOBELAZZ-PHONIC RADIO」の公開録音などコンテンツも盛りだくさん!

■神戸ハーバーランドスペースシアター■入場無料  
■問:TEL078-360-3639(10時~19時)

**Clarinet Ensemble Christmas Concert**  
Crese×Brillante

12/11(日)  
14時開演(13時半開場)

阪神間で活躍する2つのクラリネットアンサンブル団体によるクラリネットだけの珍しいコンサート。クリスマスの曲や映画音楽、クラシックの曲をクラリネットの優しい音色で奏でる。お客様と共に歌を歌う楽しい企画もある。

■NHK神戸放送局トアステーション(神戸市中央区中山手通2-24-7)■入場無料  
■問:cla2011brillante@gmail.com

**art trip vol.02 この世界の在り方 思考/芸術**

12/10(土)~2/12(日)

10時~17時(入館は16時半まで)  
月曜休館  
(1/9は開館、1/10は休館)  
2007年 鉛、蓮、種子(蓮)作家蔵 撮影:齋藤さだむ

本展では、河口龍夫、伊藤存、小沢裕子、前谷康太郎による立体、平面、映像の現代美術の作品と併せ、当館コレクションの近現代美術作品や考古・歴史資料を展示し、「思考」について考えていく。会期中に開催するアーティストトークやライブパフォーマンスなどからも「思考」を体験できる。

■芦屋市立美術館(芦屋市伊勢町12-25)  
■観覧料:一般600円/大高生500円/中学生以下無料■問:TEL0797-38-5432

**にしのみや人権フォーラム ジェフ・バーグラントさん講演会**

12/10(土)  
13時半~15時(開場 13時~)

テレビ番組などのメディア出演で活躍中のジェフ・バーグラントさんをお迎えし、日本人以上に日本を愛する氏から見た多文化共生、外国と日本だけでなく他者との違いを認め、一人ひとり個性を尊重することの大切さについてのお話。

■プレラホール(西宮市高松町4-8プレラ)にのみや5F■参加無料・要申込(先着300名)  
■問:TEL0798-67-1567(西宮市立中央公民館)